FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 187
Enu. 3

CINQUIÈ
DU C

Page 9 — 6001

Province Quebec — District No. 187 — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} la paroisse de St Anselme — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Joseph Allen — {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employes. Employés.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in foundry shop", "in drug store", etc. Mentionner où la personne est employée, dans une "ferme", "mine", "fonderie", "pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers qu'à l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education over the age of age at Collège, University. Coût de l'instruction en sus de l'âge de ans au Collège, à l'Université.	Blind. Aveugle.	Specify a...
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38						
1			Bernardette	St Anselme	F.	Fille	C.	Octobre	1906	4	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																										
2			Melanie.	"	F.	Fille	C.	Mars	1911	1/2	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																										
3	58	58	Simoneau Ferdinant	"	M.	Chef	M.	Juillet	1874	37	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																										
4			Clelia	"	F.	Epouse	M.	Avril	1883	28	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non																					
5			Irene	"	F.	Fille	C.	Juin	1910	6	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
6			Lionel	"	M.	Fils	C.	Nov.	1908	2	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																										
7			Ovila	"	M.	Fils	C.	Nov.	1910	1/2	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																										
8	59	59	Morin Arthur	"	M.	Chef	M.	Nov.	1878	32	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non																					
9			Leontine	"	F.	Epouse	M.	Janvier	1877	34	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
10			Alcide	"	M.	Fils	C.	Juillet	1901	10	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
11			Marie Ange	"	F.	Fille	C.	Janvier	1904	7	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																										
12			Yvonne	"	F.	Fille	C.	Nov.	1905	5	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																										
13			Leo.	"	M.	Fils	C.	Nov.	1907	3	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																										
14			Hebe	"	F.	Fille	C.	Oct.	1909	1	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																										
15	60	60	Gagne Leon	"	M.	Chef	M.	Juin	1841	60	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non																					
16			Marie Louise	"	F.	Epouse	M.	Nov.	1846	54	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
17			Clinton	"	M.	Fils	C.	Dec.	1892	18	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier	0-0-00	Non	Non	Non																					
18			Marie Anne	"	F.	Fille	C.	Juin	1895	16	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
19			Ernest	"	M.	Fils	C.	Juin	1897	13	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																									
20			Alyre	"	M.	Fils	C.	Juillet	1897	12	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																									
21			Gagne Arthur	"	M.	Fils	C.	Janvier	1888	26	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Buckboard	Non	Oui	Non																					
22	61	61	Plante Alfred	"	M.	Chef	M.	Oct.	1884	26	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non				34		24		360	18												
23			Marie	"	F.	Epouse	M.	Mars	1887	24	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
24			Joseph	"	M.	Fils	C.	Août	1906	4	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																									
25			Philippe	"	M.	Fils	C.	Novembre	1909	1	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																									
26			Cyrille	"	M.	Fils	C.	Janvier	1911	82	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																									
27	62	62	Bilodeau Faustias	"	M.	Chef	M.	Août	1873	38	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non																					
28			Amanda	"	F.	Epouse	M.	Janvier	1876	35	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
29			Emilien	"	F.	Fils	C.	Sept.	1898	12	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
30			Armand	"	M.	Fils	C.	Nov.	1899	11	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
31			Alban	"	M.	Fils	C.	Juin	1901	10	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																									
32			Bernadette	"	F.	Fille	C.	Avril	1903	8	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																									
33			Marie	"	F.	Fille	C.	Sept.	1905	5	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																									
34			Marguerite	"	F.	Fille	C.	Sept.	1907	3	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																									
35			Cecile	"	F.	Fille	C.	Mai	1911	1/2	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																									
36			Begin Ismail	"	M.	Oncle	M.	Août	1838	75	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Cult. Rentier																									
37			Eleonore	"	F.	Epouse	M.	Janvier	1848	66	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
38	63	63	Halle Cyrille	"	M.	Chef	M.	Juin	1869	46	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non																					
39			Lisa	"	F.	Epouse	M.	Juin	1873	37	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
40			Lea	"	F.	Fille	C.	Juillet	1896	23	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																									
41			Arthur	"	M.	Fils	C.	Août	1896	20	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Journalier	Non	Oui	Non	Jour de ferme	24	26	72	60	216	240	16												
42			Alphonse	"	M.	Fils	C.	Août	1890	20	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Journalier	Non	Oui	Non	Jour de ferme	24	26	72	60	216	240	16												
43			Wilfrid	"	M.	Fils	C.	Octobre	1897	13	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Journalier	Non	Oui	Non	Journal. ferme	20	30	72	60	180	240	17												
44	64	64	Lacasse Joseph	"	M.	Chef	M.	Octobre	1863	47	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non																					
45			Marie	"	F.	Epouse	M.	Avril	1866	45	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
46			Yvonne	"	F.	Fille	C.	Mai	1899	16	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
47			Amelia	"	F.	Fils	C.	Juillet	1897	14	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
48			Marie Anne	"	F.	Fille	C.	Sept.	1898	13	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
49			Joseph	"	M.	Fils	C.	Fevrier	1900	11	Que				Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																									
50			Adelia	"	F.	Fille	C.	Mars	1903	8	Que				Française	Canadienne	Cath. R.																									